



Festa sül Stradun per tuot la famiglia

(fh) In sonda passada ha gnü lò l'ündeschavla festa sül Stradun a Scuol. Bendant 60 stands s'han pusizunats lung la via i'l center dal cumün. 37 stands derivaivan d'utro. Tenor l'organisatur Urs Lechthaler as tratta d'un record da partecipants. Giasts ed indigenz han gnü occasiun da spasseggiar cun ün'ora da bellezza, da degustar qua o là iina boccada, da laschar ir als uffants cul carussel o da rampignar sü d'iina paraid. Chi saja il marchadant da püldsch, il mattin chi ha vendü tschiculattinas per tschinich raps o il venedor da spezchias orientalas – ün bun affar han fat tuots. Per trategnimaint han pisserà divers musicants e plüssas gruppas da musica. E chi chi vaiva som vaiva la tscherna tanter raclette, liongias o glatsch.

fotografia: Flurin Andry

Ils cuors da rumantsch han cumanzà

Grond interess pella lingua rumantscha

Als cuors intensivs da rumantsch a Scuol piglian part d'urant quist'eivna passa 100 persunas. La gronda part dals partecipants deriva da la Svizra tudais-cha. Quist on instruischan impustüt magistras giuvnas.

Fadrina Hofmann Estrada

In lündeschdi bunura s'han radunats ils partecipants dals cuors intensivs da rumantsch in sala cumünala a Scuol per tadlar il bivgnant dal responsabel Duri Denoth. Passa 100 persunas imprendendurantquist'eivna rumantsch. «Quista cifra es allegraiva la e muossa cha noss cuors sun attraktiv», ha manià il collauratur dal Center Ladin/Lia Rumantscha. Las glistas da partecipants muossan cha divers interessats pella lingua cuntianan cun lur stüdis rumantschs. Dals desch cuors sun quatter per avanzats e ses per principiants. La gronda part da las persunas deriva da la Svizra tudais-cha. Ün quart es dal Grischun e da quel derivan 19 da la regiun e quai da Ramosch fin Schlarigna. Tuot las quatter linguas naziunalas sun rappresentadas i'ls cuors oramai chi sun da la partida eir persunas dal Tessin e da la Romandie. Tschinich partecipants derivan dafatta da l'ester, nem-

pe da l'Olanda, da la Germania e da l'Ingalterra.

Quatter magistras suot 25 ons

Ün fat chi fa plaschair a Duri Denoth es quel ch'el ha pudü ingaschar quist on ad üna generaziun giuvna per instruir ils cuors. Quatter magistras nun han amo 25 ons. La plü giuvna ha dafatta be 19 ons. «Id es bel da verer cha la glieud giuvna s'interessa e s'ingascha per nossa lingua», es il responsabel dals cuors da l'avis. La presidenta da l'Uniun dals Grischs Maria Sedlacek s'ha eir preschiantada als partecipants. Ella es fich cuntainta dal grond interess pel rumantsch. «Quai es per no ün success a regard las fadias chi sun gnüdas fattas per mantgnair la lingua e la cultura rumantscha», ha la manià.

Ultra da l'instruziun da la lingua spordscha l'organisatura, la Lia Rumantscha, eir ün program accumpagnond. Tanter oter guardan ils partecipants il film «Sgraffiti» da Susanna Fanzun, els han ün inscunter cun l'autur puter Göri Klainguti, imprendan a cugnuoscher l'istoria dal cumün d'Ardez, e fan üna visita al Center da Sandà Engiadina Bassa. Cun quist program dessan gnir muossats eir oters aspets da la cultura engiadinaisa co be la lingua.

DIVERS

Circus Nock in Engiadina

(pl) Daspö passa 140 ons viagia il circus Nock tras tuot la Svizra. Ed eir quist on es quai il cas. Suot la redschia dad Alexandra Nock ed Eugène Chaplin preschainta il circus Nock seis program «Nock Bravissimo» in 41 differents lös da tuot las quatter parts da la Svizra. Ils responsabels garantischan ün grond evenimaint cun produzioni unicas e trategnimaint d'ota qualità. Ün'influenza da l'America latina promouva la bella atmosfera in musica e show e maina il spectatur per ün mumaint in ün'atra dimensiun. Per attracziuns artisticas pisseran ils «Flying Millas» da Chile,

Ils «Los Febles» da Kuba e differents oters artists. Ils comikers «Equivokee» pisseran per humor e canera. Cun Alesandra e Franziska Nock han surtut rappresentants da la setavla generaziun la manescha. Eugène Chaplin es ün figl da Charlie Chaplin ed in quist cas responsabel per la redschia.

Il circus Nock ferma dals 23 als 25 lugl a Scuol, dals 26 als 27 a Zernez, dals 28 als 29 a Samedan e dals 31 lugl fin als 13 avuost a San Murezzan. Las rappresentaziuns han adüna lò a las 15.00 ed a las 20.30.

Visita da Bruno Cathomas a Sent

«Eu lavur adüna our da temma»

Bruno Cathomas es ün actur chi's sainta dachasa süls gronds palcs dal teater. L'actur sursilvan fa eir films. Quist on è'l gnü onurà cul premi da protagonist per sia rolla sco praschuner in «Chicken Mexicaine». A l'open air da kino a Sent ha demuossà Bruno Cathomas ch'el es restà sün terra adonta da seis success.

Fadrina Hofmann Estrada

Sonda saira sün Plaz a Sent: Bruno Cathomas as pozza culla rain vi da las puntinadas da la tribuna. In ün man tegna'l ün magöl cun biera, tschel ha'l miss in s-charsella. El contaimpla la glieud chi taidla musica, mangia e baiva, e spetta cha'l film «Chicken Mexicaine» cumainza. Planet vaina s-chür. Il clucher da la baselgia invüda sia glüm. Ün pér guots da plövgia croudan sulla salaschada, mo il tschêl serain imprometta üna saira sütta. Bruno Cathomas inscuntra a collegas dal teater indigenas e discuorra be gusts cun sias cuntschaintas ladinas. «Cheatmosferafantastica», exclama'l. I's boda cha'l Sursilvan as sainta bain tanter las chasas engiadinasas.

Da Berlin a Sent

Il cumün da Sent cugnuoscha Bruno Cathomas da la Scuntrada chi ha gnü lò quia dal 1990. Quella jada vaival dat ün cuors da teater. Oramai ch'el ha güsta vacanzas cun traïs amis a Laax ha'l dit be subit da schi cur cha'l organisatuors dal open air da kino til han dumandà da gnir. Bruno Cathomas deriva da la Surselva, ha impreis vairamaing serrürer da construcziun a Domat e pendulescha intant tanter Berlin e Turich. Impüsü illa scena da teater es el ün star. El ha però eir fat bundant 25 films, tanter oter d'eira'l davant la camera pella seria da crimi «Tatort». Per plüssas rollas è'l gnü nominà per premis. Propri cuntschaint es Bruno Cathomas però dvantà cul film «Chicken Mexicaine». Il premi da film svizzero per sia rolla sco praschuner til ha catapultà i'l center da l'interest public. «Eu n'ha dafatta traïs stalkers», confessà l'actur.

Fich bler da quella rolla sun eu

Cumanzà vaiva tuot cun Mariano Tschuor. Quel til vaiva scuvert per far ün teater laic. «Sco serrürer d'eira fich disfurtünà. Mariano es stat meis salvamaint», disch Bruno Cathomas.

Bilantsch positiv per l'open air da kino

(fh) Il settavel open air da kino a Sent d'eira tenor Andri Gritti ün grond success. Dürant las quatter sairas ha chattà tanta glieud la via a Sent sco d'inrar. Cifras concretas nu daja amo, mo fingià be la seguonda saira han gnü ils organisatuors entradas da bundant 7000 francs. Il plü grond public han els registrà in sonda saira pel film «Chicken Mexicaine». Dürant traïs sairas han las rappresentaziuns pudü gnir manadas tras sainza plövgia. L'ultima saira haja plovü dürant tuot il film. Li-stess han guardà daplü da 130 persunas il film da famiglia «Die Rote Zora». «Nus vain dumandà al public scha nus til dessan muossar o na e quel d'eira unanima-maing per til muossar», quinta Andri Gritti. Ils organisatuors sun satisfats dal settavel open air da film a Sent.



Avant la rappresentaziun dal film sün Plaz a Sent ha il publicist Roger de Weck (a schnestra) fat ün'intervista cun Bruno Cathomas.

fotografia: Fadrina Hofmann Estrada



Bruno Cathomas as sainta da chasa sün mincha palc.

fotografia: Andri Gritti

Ün actur plain temmas

Avant la rappresentaziun dal film sün Plaz a Sent ha il publicist Roger de Weck fat ün'intervista cun Bruno Cathomas. Las duos corifeas han persvas cun ün ping pong da dumondas e respotas plain umur e frasas cun profuondità. Sulla dumonda che

DUMANDÀ DAVO

Roger de Weck: «M'inamurà in Sent»

Il publicist Roger de Weck ha tschernü il cumün da Sent sco sia se-
guonda patria.

PL: Co es El rivà a Sent?

Roger de Weck: Mia duonna ed eu eschan rivats quia avant vainch ons ed i'd'eira l'amur cun la prüm'ögliada. No vain adüna dit: Ün di laina viver quia. Intant vaina cumprà üna chasa. In lugl ed avuost vivaina a Sent e la-vurain da quia davent. Dürant l'on eschna adüna darcheu quia.

PL: Co esa gnü adaelqua ch'el modereschia üna discussiun pel open air da kino?

Roger de Weck: Ils organisatuors m'hau dumandà e per mai d'eira cler da prüma davent ch'eu pigl part.

PL: E perche quai?

Roger de Weck: Id es bain ün plaschair schi's po gnir in ün cumün e cuntribuir alch. Eu sun gnü tut sü quia uschè cordialmaing ch'eu am partecipesch fich gugent a las occurrenzas in cumün.

Intervista: Fadrina Hofmann Estrada

Giovar ün mort nun es simpel

Vairamaing laiva Bruno Cathomas dvantar ün actur sco Ruedi Walter. Illa scoula d'actuors han ils magisters lura manià: «I pudess bastair amo per ün zich daplü». Sulla dumonda sco ch'el gjaja intuorn cul success ha respus l'actur: «Paul Weibel ha dit üna jada chi detta be duos sorts da buns actuors: 1. quels extrem intelligaints e 2. quels cun üna naività infantila. Cun 80 ons less eu esser ün hom intelligent naiv». Dürant il discours tanter Roger de Weck e Bruno Cathomas sun gnüdas tradittas differentas secretezzas. Be ün exaimpel: Che es il plü difficil cun giovar ün mort? Cler, las muos-chas e'l scuffel. Per scuffel ha pisserà eir l'actur – ed uschè ha'l fat cuvida da guardar seis film «Chicken Mexicaine».